22130527

International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

DHIVEHI A: LITERATURE – STANDARD LEVEL – PAPER 1
MALDIVIEN A : LITTÉRATURE – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
MALDIVO A: LITERATURA – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Wednesday 8 May 2013 (morning)
Mercredi 8 mai 2013 (matin)
Miércoles 8 de mayo de 2013 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a guided literary analysis on one passage only. In your answer you must address both of the guiding questions provided.
- The maximum mark for this examination paper is *[20 marks]*.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez une analyse littéraire dirigée d'un seul des passages. Les deux questions d'orientation fournies doivent être traitées dans votre réponse.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est *[20 points]*.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un análisis literario guiado sobre un solo pasaje. Debe abordar las dos preguntas de orientación en su respuesta.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es *[20 puntos]*.

© International Baccalaureate Organization 2013

ތިރީގައިވާ ދެލާއި، ޖުސްވާބު ކޮމެންޓްރީ ކޮންމެވެސް އެކަށޭނަ ބަސްކޮޅަކުން ލިޔެދޭށެވެ. މި އެންގިފައިވާ ލިޔެކިޔުން ލިޔުމުގެ ޒަމާނާއި ލިޔުމުގެ ބާވަތާއި ސުވާލުތަކާ ގުޅުވައިގެން ފާހަގަކުރާށެވެ.

.1

ހުވަފެން ދެއްކި އިރުއްޔާ ދުވަހެއް ހަމަ ހުވަފެންދުށީ އަދި ހުވަފެން ދެކުނީ، މަންމަ އަބަދުވެސް ބުނާ ގޮތަށް. މަންމަގެ މޫނުމަތިން، ހުވަފެނުގެ ތެރެއިން ފެނުނު ވާހަކަތައް ހުނަރުވެރިކަމާއެކު ދެއްކިއެވެ. ދެވުނު ނިޝާނެއް، ހުރިހާ ވާހަކައެއް ކިޔައިދިނެވެ. މަންމަގެ ތުންފަތް ހުރީ ބާރަށް ޖެހިފައެވެ. ދެލޯ މަތިން ފެނުނު ކަމެއް ފާހަގަވިއެވެ. މަންމަގެ މޫނު ފޮރުވިގެން ހުރިއިރު، ބޮޑުބޮޑު ކަނޑުރާޅުތައް ފޭރު ދީގެން ދިޔައީ ބަނޑުހައިވުމުގެ ގޮތެވެ. ރަށުގެ ރަށްތަކުގެ ވާހަކަ ވެސް ހުރިހާ އެންމެން ކިޔާ ކަމަކީ ދެކުނުމުގެ ނިޝާނެވެ. ބޮސްބޮސް ކޮށްލަމުން އައިސް ހުރީ ހަމަ ހުރިހާ އެއްޗެއް ފެނުނު ކަމެވެ. "މަންމާ ނިކަން ބައްޕާ. އެއްކަލަ ދެރަވެފަ ހުރިކަމެއް ނުވާނެ" ބުނެ، ކޮޅު ބޮއްކުރަތަކުން ދިޔުމަށް ފަހު، މިރުސް ދަމައިގަތްވެސް ނުވިއެވެ. ދެލޯ ބަލާލުމުން ނުވެސް ހުރީ ވާހަކަ ބުނުމެވެ. އައިސް ހިނގާލި ހުރިހާ މީހުން ވާހަކަ ދައްކާތީ އެވެ. "ހަމަ ނިކަމެތި ބަދަލު ނުވާނެ މީހަކު ދުނިޔޭގަ ނެތް. ކީއްވެ ކަލޭ ދެކޭ ގޮތް މިހެން ވީ؟ އަހަރެން އެކަނި ކިޔާ ނުވާނެ ވާހަކަ ކީއްވެ؟ ނޫނީ ދެކޭތީ؟ އަހަރެން އެހެރަ ފެނުނު ކަމަކަށް ބުނެވޭތޯ." މަންމަ ބައްޕާ ވާހަކަ ދައްކަމުން ނިކުމެ ހުރިއެވެ. "އަހަރެމެންނަކީ ނިކަމެތިއެއް ނުވާނެ." ކިޔައި، ބައްޕާގެ ފޮށިގަނޑު ހުޅުވާލާފައި ހުރިހާ އެއްޗެއް ނެރެލިއެވެ. ބައްޕާ ފިޔަވަޅު ނެގުމުގެ ވާހަކަ ދައްކައިފިއެވެ.

ބައްޕާ ބުނުން ދެކުނު ދުވަހު، ބޮޑުވެރިންގެ މުސްކުޅި އަހަރެން ފަހުން ބޮޑުވެފައި ހިނގައިދިޔަ ގޮތް ބުނެދިނެވެ. މަސްވެރިކަން ކުރަން ނިކުމެގެން ދިޔައީ ހަމަ އެކަނިއެވެ. ބައްޕާ ފުރައިގެން ގޮސް ބޮޑުވެރިންގެ ހުރިހާ ވާހަކައެއް ދެއްކިއެވެ. "ބޮޑުވެރިކަން ލިބުމުން ހަމަ ބަދަލުވެ ހިނގައިދިޔައީ. މީ އަހަރެން ހުސްއެކަނި ހުރިހާ ކަމެއް، މަންމަ އަބަދުވެސް ބުނެއެވެ. ބޮޑުއެކުވެރިން ބަލައިލުމަށް ފަހު ބުނެދިނެވެ. މިއަދު އަހަރެމެން އެއްކަލަ ދޮރުތައް ހުޅުވާލައިފިއެވެ. މަދު ދުވަސްކޮޅަކު ހިނގާފައި ދިޔަ ގޮތަށް، އަހަރެމެންނަށް ކުރިމަތިވި ގޮންޖެހުން ދެކެ، ބޮޑުބޭބެ، އަހަރެމެން ހުސްވެ މަސްވެރިކަމަށް ނިކުތީއެވެ. މަންމަވެސް ހިތްހަމަޖެހިލައިގެން ނުކުތެވެ. އަހަރެމެން ހިތްހަމަޖެހުނު ދުވަހު، އެއްފަހަރު ކަންބޮޑުވުން ދުރުވިއެވެ. މީހުންގެ ތެރޭގައި އަހަރެން ބޮޑުވުމުން ނިކަމެތިވެގެން ނުވާނެއެވެ." މިހެން ބުނެ ބޮޑުވެ ނިކުމެ ހިނގައިދިޔައީ ބޭރުގެ ދުނިޔެ ފެނުމުން، ބާރަށް ދުވެލައިގެން ދިޔައީ ގޮތެވެ. އަދި މާދަމާ ހަމަ ކަމުގެ ކުރިމަތިލާން ބޮޑުވީއެވެ. ބައްޕާގެ ޙާލަތާއި، ހަމަޖެހުމެއް ނުލިބުނެވެ. ފިކުރުކުރުމާއި ގޮތް ނުލިބުނެވެ. ހަމަ އެތައް ގޮތެއްގައި ހުރިހާ "މިއަދު ދެރަވެގެން އެއް ފަހަރު. އެކަމަކު ނިކުމެހިގެން ހުރި. މިހާރު މަންޗަރުގެ ތެރެއިން ލޮބުވެ ނިކުމެއްޖެ. އަހަރެން މިހާ ދުރަށް އެކަނި ގެންދާނަމެ" ބުނެ އެ ދެކެ ބޮޑުކަމެއް އެންގިއެވެ.

ރަށްފުށުގެ ދިރިއުޅުން
ޙަބީ ޙުސައިން ނަޢީމު
(1974)

(ހ) ލިޔުމުގައިވާ ސަޤާފީ އާދަކާދަތަކުގެ ގޮތުގައިވާ ގުޅުންތަކާއި، އެދިގެން އެވާ ޕްލޭނެއް ފެންނަމުން ދިޔަ ގޮތް ބަޔާންކޮށްދޭށެވެ. / ތަފާތު އެނގޭ ކަމަކީ ކޮބައިތޯ؟

(ނ) ލިޔުންތެރިޔާ ބޭނުންކޮށްފައިވާ ނަޙުވީ ގޮތްތައް ބަޔާންކޮށްދޭށެވެ.

.2

އިރުސާދުގެ އަގުއް

ދިމާއަށް ދޫގެބަހުން ތާރީފުކުރުމީ މަދުކަމެއް ނޫން،
ތިމާއަށް ހުރުމަތް މިހުނަރީ މާގިނަބައެއް ނޫން
އަސްލުގައި ހުރުމަތް ގޮތް ދެއްކުމަށް ބަސްފުޅި ކުރާއިރުގައި،
ހަސަދަވެރިކަމުގެ އަލިފާނުން އަނދާ ހިތްތަކެއް މަދެއްނޫން
ވަފާތެރި އެންމެ ތެދުވެރި ވީގޮތަށް ބާރުންވިޔަސް ފުނިފައި،
ތަފާތުވެފައި އެތެރެފުށް ހުރުމަތްކުރިވެސް އައުކަމެއް ނޫން
ފުއަށް ހަމަޖެހިނުވައި ލޮބީގެ ބަސްތަކަށް އިއްވާފައި،
ފުއަށްއެރި ފުންބޮޑަވައިގެން ދާކޮޅުވުމަކީ ދުރުކަމެއް ނޫން
ކިތަންމެ ތިމާގެ ބާރެއް ގަދަކަމެއް ލިބުނަސް މިދުނިޔެއަކީ،
ހިތަށް އެރިހައި ގޮތެއްގައި ކަންކުރާކަށް އޮތްތަނެއް ނޫން
މަގެއްގައި ސަލާމަތާ އެންމެ ތެދުވެރި ގޮތް މަތިން ގެނދެވޭން،
އަގެއް އެކަމުގެ ވަޒަންކުރުން އެކު އުޖެހުމީ ދީނަ ކަމެއް ނޫން
ތެދުން ހިނގުމާ އަޚްލާޤް ގުޅުވާ އިޚްލާޞްގެ މަބްދައުގައި،
އެދުން ފުރި ހިތުގެ ފުރި ބޭހަކަށް މިއީ ވާނީ ކަމެއް ނޫން
އިތުރު އެއްވެސް ތަފާތަކަށް ނުވާ ބާރުން ވަފާތެރިވި،
މުތުކަން ދާދި އަވަހަށް ގެއްލި ދިޔުމީ ދުރުކަމެއް ނޫން
ތަޖާން ދުނިޔެ ދަސްކޮށްދީ ޒިޔާވަޅު ވިސްނުންވެއްޖާ،
ބަޔަކުތެރޭގައި ބޭނުންގެހި މިއީ ތިއްބަވާ ތަނެއްނޫން
ޒަމާނުގެ އެންމެ ގިނަ ފުރުޞަތުގެ ފުރިހަމަ ތަންތަނުގައި،
އަމާނާ ޝުއޫރަ އަދު ކުރުމީ ނުކުތް ވާން ކަމެއް ނޫން

މުހައްމަދު ރަޝީދު
ރިޕީޓަން 4
(2003)

(ހ) މި ޤަޞީދާގައި ... ބަލައިގެން ... ކުރައްވާ.

(ށ) ... ބަޔާންކުރައްވާ.